

# 導師經驗分享

應外系 助理教授 梁蘊嫻

# 導師該做什麼呢？

1. 生活上的照顧
2. 課業上的指導
3. 課後活動指導
4. 參與學生邀請的活動
5. 生涯規劃諮商

# 1. 生活上的照顧

a. 定期舉辦導聚

# 壽喜燒



# 教室



# Yummy burger



# 教室





# 傑尼兔



## b.個別面談

c.FB好友



Cary Shen 你

2013年12月5日 19:35 · 收回讚 · 1



留言.....



King Yeh 問了 1 個問題 ·

2013年12月4日

老師說日期定在下禮拜三 大家快決定吃什麼~~  
自由新增選項~ 統計到禮拜日!!  
盡量不要一個人超過200喔~~



Pizza

+6



G排+飲料

+1

回答.....



讚



回應

徐于涵和其他 7 人都說讚 ·

✓ 18人已看過

查看另 1 則留言



King Yeh 是的~

2013年12月4日 22:12 · 讚



連詩芸 我們那天好像是國文會考的樣子~不知道會部會很趕~

2013年12月4日 22:22 · 讚 · 1



Cary Shen 我下禮拜三中午靴ma要請吃飯 ^^

2013年12月5日 0:10 · 讚 · 1



留言.....



King Yeh

2013年11月27日 · 桃園區

嘿大家快浮上來~~決定導聚時間~~看要下禮拜三還下下禮拜~~

## 2. 課業上的指導

# 修改作文

私はの高校の生活(せいかつ)はいまだにとても忘れられません。ないです→(my life of high school is really memorable)↓

わたしの高校は台北の内湖に あります。(my high school is located in Taipei)↓

高校は全部 女子(おんな)の子(こ)です。(it's a female high school)↓

クラスは いつも うるさかった↓です。(class is always noisy)↓

私のクラスは、クラスの学業成績(がくぎょうせいせき)は良くなかった↓ですが、でも↓  
たくさんの活動(かつどう)では、とても活躍(かつやく)しました。活動(かつどう)は  
とてもいいです。(our class was not good at things related to academy, but we performed well in most of the activities.)↓

↓  
みなさんはおもしろくて、クレイジーですから クラスメート と 友達が 好きです。  
(because my classmates and friends were funny and like the crazy, I really liked them very much)↓

↓  
一番感動的(いちばんかんとうてき)なイベントは、全学年(ぜんがくねん)のドラマの試合(しあい)。(the event that touched me most was the contest of drama competing between the same grades)↓

↓  
その後(ご) (at that time) みなさんはとてもまじめに準備(じゅんび)し、すべてのことをしました。深刻な(serious)↓

それから 私達は すべてのこと(all the things)をしました。たとえば、スクリプト と 小道具などです。↓

(all the things we did by ourselves, such as the script and tools)↓

↓  
ただしプロセスは 難しかったです、いですが、私達は本道に楽しむ。とても楽しんでしました。↓

(although the process was really a hardship, we enjoyed it very much.)↓

↓  
最後(さいご)に、私達は いい成績を得ました。(finally, we got a good grade.)↓

↓  
ただし私達はチャンピオンじゃありませんでしたが、↓

我々はずでに最善を尽くしました。たことを知っていた。(though we were not the champion, we knew that we already did the best)↓

# 3.課後活動指導



# 日本文化祭



# Heavy Rotation











## 4. 參與學生邀請的活動

# 謝師宴





# 畢業典禮



# 5.生涯規劃諮商

## 志願者評価書

早稲田大学大学院アジア太平洋研究科 御中

陳陞偉 (Chen chi-wei) さんは、2012年6月に元智大学応用外国語学科を卒業しました。陳さんは学部時代から、家業を継ぎたく、経済学の研究を志しておりましたので、よく留学のことで相談に来ました。私の助言に対して、素直かつ真摯な反応を見せ、大変好ましい学生です。ここに、貴学科の大学院研究生の候補として、心から陳さんを推薦いたします。

陳さんは私が翻訳実習の指導を担当した学生です。彼女は林真理子『美女に幸あり』というエッセイ集を翻訳しましたが、翻訳の作業を通して、日本語の読解能力は一段と向上しました。何よりも重要なのは、林真理子の文章から、話を上手に伝えることや、平淡なことに面白さを見出す力が、ビジネスを成功させる一つ重要なポイントだと彼女が学んだことです。経済学の研究に励むと同時に、文学作品やエッセイ集などを読んで、鋭い目と豊かな心を培い、それをビジネスに活かしていきたいと彼女は言っておりますが、私は彼女の成功を大変期待しております。

本学の大学部では、英語と日本語のダブルメジャーが義務付けられておりますので、陳さんは英語の能力も平均以上のレベルに達しております。大変優秀です。授業以外の活動においては、彼女は本学在学时、本学のインターナショナルオフィスでアルバイトしながら、さまざまな国際交流の活動に参加しております。このことから、陳さんが積極的に世界各地の学生と交流しようとしている意欲が見て取れます。また、彼女は学科の学生会でも幹部を担当しており、本学科恒例の行事、新入生ウェルカムキャンプ、日本文化祭、シェイクスピアドラマの公演などを協力し、非常に行動力にあふれております。

以上、述べたごとく、彼女は協調性に富み、学校の活動などにも活発に関与し、人柄が誠実で明るく、勉学態度もきわめて真面目で有望な学生なので、国際交流の場において活躍が大きい期待される人物だと思います。今回の申請審査に際して、なにとぞ高配のほど宜しくお願い申し上げます。

2014年4月15日

元智大学応用外国語学科 助理教授 梁繕綱

TEL: 08-463-8800 Ext. 2736

Email: tamasato@saturn.yzu.edu.tw

# 學生的回饋

C'est si bon

Dear 美美天后

來自老師帶四年囉

太習慣你的上課方式了!!!而且教得

超好!!!補功課也很有系統!!!

你也好好關心學生的學習狀況><

謝謝就是,你是個又年輕又認真

又美麗又有人氣的天后

老師!!! (VV)

老師要一直幸福

一直很開心!

很幸運遇到你這麼好

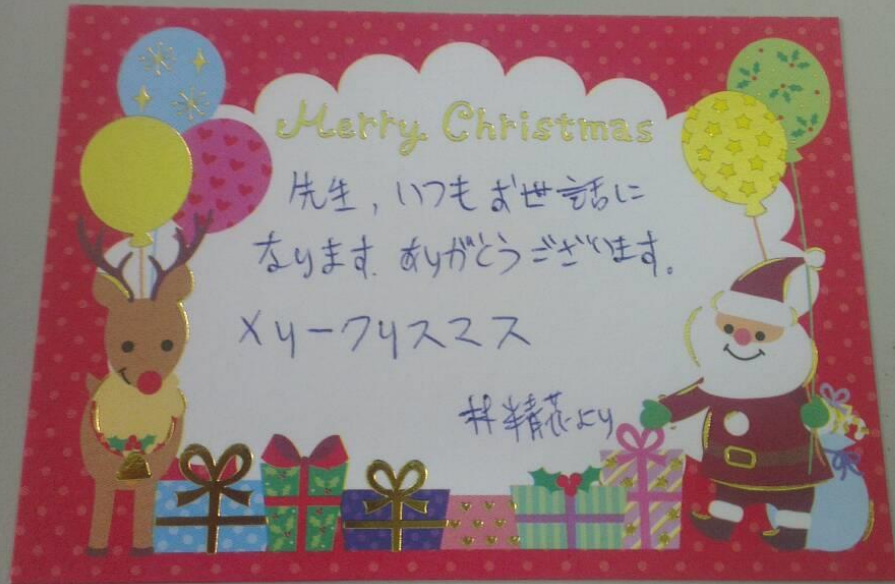
的老師! Love You

新年快樂

Happy New Year

新的一年,一切平安快樂

2014.12.31 靜云



Merry Christmas

先生、いつもお世話に  
なります。ありがとうございます。

X-Mas

井上花子

梁<sup>2</sup> 姓 (in y m)

老師就真福山雅治  
結婚了我們還是  
♥ 你的喔 (大笑)

然後一轉眼就大二了耶  
超快的, 老師還是一樣可愛 (什麼)

Merry  
Christmas!

Peace  
2014.12.25. ... 耶! (各守各)